



Notă de informare
cu privire la protecția datelor personale

Cu privire la contractul/contractele încheiat/încheiate între parti, vă informam că:

Datele cu caracter personal ale persoanelor de contact/reprezentanți ai ambelor părți precum și salariații acestora vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 - privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind liberă circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Partile, în calitate de operator de date vor prelua datele cu caracter personal ale persoanelor de contact, derulanților de contract etc./reprezentanților celeilalte Parti în scopul executării acestui Contract, precum și pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea măsurilor de analiză a clienței conform legislației aplicabile, etc., în condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

Partile au obligația de a informa direct, conform art. 12 și 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împuterniciți (persoane de contact, derulant de proiect etc) în relația cu cealaltă Parte cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealaltă parte, pentru scopuri de gestionare a contractelor încheiate de către Parti și reprezentate de acestia, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării actelor de terorism, precum și în alte scopuri legitime în funcție de relația contractuală încheiată.

Partile asigură standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 32 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel, Partile se obligă să ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricărui distrugerii accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

Vă rugăm să ne confirmați primirea și luarea la cunoștință a notei de informare.

Mitutoyo Romania SRL

Director

Florin Calin

SS Indescriabil



Data protection/privacy notice

Concerning the contract / contracts concluded between the parties, we would like to inform you that:

Personal data of the contact persons / representatives of both parties as well their employees will have access to this contract, will be processed under the conditions Regulation (EU) 2016/679 - on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free circulation of these data and the abrogation of Directive 95/46 / EC (General Data Protection Regulation).

The parties, as data controller, will process the personal data of the contact persons, contractors, etc. / representatives of the other Party for the purpose of executing the Contract, as well as to fulfill the obligations imposed on it by the applicable legislation, as well as for legitimate purposes such as fraud prevention, internal reporting, enforcement customer analysis according to applicable law, etc., under the terms of the Regulation General on Data Protection.

The parties have the obligation to inform directly, according to art. 12 and 13 of the General Data Protection Regulation, its representatives or empowered employees (contact persons, project coordinator, etc.) in relation to the other Party regarding the processing of their data by the other party, for contract management purposes concluded by the Parties and represented by them, for the verifications and reports provided by the applicable legislation for the fulfillment of a legal obligation, such as Law no. 656/2002 on the prevention and sanctioning of money laundering, as well as for the introduction of measures to prevent and combat the financing of acts of terrorism, as well as in other legitimate purposes according to the concluded contractual relationship.

The Parties shall provide security standards for personal data as provided for Article 32 of the General Data Protection Regulation. Thus, the Parties must take and apply all appropriate technical and operational measures to protect the personal data against any accidental or unlawful destruction, loss, alteration, disclosure or unauthorized access and against unlawful processing.

Please confirm your receipt and acknowledgement of the content of this document.

Mitutoyo Romania SRL

Director

Florin Calin

SS Indescriabil

